



CH-3003 Berna, SG-DATEC

Ai
Governi cantonali

Berna, 12 luglio 2016

Revisione parziale dell'ordinanza sull'energia nucleare (OENU): avvio della procedura di consultazione

Signor Presidente del Consiglio di Stato,
signori Consiglieri di Stato,

il Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni (DATEC) avvia una procedura di consultazione sulla revisione parziale dell'ordinanza sull'energia nucleare presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello svizzere dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello dell'economia e le cerchie interessate.

Termine di consultazione

La consultazione si svolgerà dal 12 luglio 2016 al 3 novembre 2016.

Punti essenziali del progetto

Nell'ambito delle deliberazioni relative al messaggio concernente il primo pacchetto di misure della Strategia energetica 2050 (revisione del diritto in materia di energia) e all'iniziativa popolare «Per un abbandono pianificato dell'energia nucleare (Iniziativa per l'abbandono del nucleare)» (FF 2013 6489), in data 8 dicembre 2014 il Consiglio nazionale aveva deciso di inserire un cosiddetto «piano di esercizio a lungo termine» nel progetto di revisione della legge federale del 21 marzo 2003 sull'energia nucleare (LENu, RS 732.1).

Il 23 settembre 2015 il Consiglio degli Stati ha deciso di stralciare queste disposizioni. In seguito, il Consiglio nazionale, nell'eliminazione delle divergenze del 2 marzo 2016, è ritornato sulla propria decisione respingendo anch'esso il piano d'esercizio a lungo termine. Dopo la bocciatura del piano d'eser-



cizio a lungo termine decretata dalle Camere federali, le parti non controverse, ovvero quelle per le quali non è necessaria una base legale formale nella LENU, dovranno ora essere attuate nell'ordinanza del 10 dicembre 2004 sull'energia nucleare (OENU, RS 732.11). Ciò corrisponde anche ad un auspicio espresso dal Parlamento. L'11 aprile 2016 la Commissione dell'ambiente, della pianificazione del territorio e dell'energia (CAPTE) del Consiglio nazionale ha preso atto del progetto di revisione dell'ordinanza; il 18 aprile 2016 è stata la volta della CAPTE del Consiglio degli Stati.

Secondo il presente progetto, la prova della sicurezza per l'esercizio a lungo termine è parte integrante della verifica periodica della sicurezza, VPS. La VPS è definita nel vigente articolo 34 OENU e corrisponde alla direttiva e alla prassi attuale dell'IFSN (IFSN-A03, Periodische Sicherheitsüberprüfung von Kernkraftwerken, ottobre 2014, n. 5.8, cfr. <http://www.ensi.ch/de/wp-content/uploads/sites/2/2014/10/ensi-a03-web.pdf>).

Nel 2017 saranno presumibilmente sottoposte a VPS due centrali nucleari. Nel contempo dovrà essere fornita la prova della sicurezza per l'esercizio a lungo termine. A tale riguardo, i requisiti essenziali della prova della sicurezza devono ora essere stabiliti a livello di ordinanza. Questo permette di fissare per gli esercenti, nelle VPS previste per il 2017, un'obbligatorietà che precedentemente, a livello di direttiva, non era data. La definizione a livello di ordinanza dei requisiti minimi della prova della sicurezza ha inoltre l'effetto di concretizzarli. Ciò crea maggiore certezza giuridica per gli esercenti e le autorità negli imminenti casi concreti di applicazione.

Documentazione per la consultazione

I documenti elencati qui sotto possono essere scaricati dalla seguente pagina internet:
<http://www.admin.ch/ch/d/gg/pc/pendent.html>.

- oggetto (testo dell'ordinanza)
- rapporto esplicativo
- elenco dei destinatari

Si rinuncia a inviare la documentazione in formato cartaceo. Su richiesta, se non potete accedere ai documenti tramite Internet, provvederemo all'invio della documentazione stampata. L'ordinazione può essere effettuata presso l'Ufficio federale dell'energia UFE: Peter Raible, Ufficio federale dell'energia, Sezione Diritto del nucleare, 3003 Berna, tel. 058 462 52 03.

Il vostro parere

Vi preghiamo di inviare il vostro parere all'UFE entro il termine sopraindicato, preferibilmente in forma elettronica e se possibile sia in formato PDF che in formato Word.

E-mail: peter.raible@bfe.admin.ch

Indirizzo postale: Ufficio federale dell'energia, Sezione Diritto del nucleare, 3003 Berna

Una volta scaduto il termine di consultazione, i pareri pervenuti saranno pubblicati in Internet.

Per ulteriori informazioni:

Per eventuali informazioni potete rivolgervi a Peter Raible, peter.raible@bfe.admin.ch, tel. 058 462 52 03.



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Vi ringrazio sin d'ora per la vostra preziosa collaborazione.

Vogliate gradire, signor Presidente, signori Consiglieri di Stato, l'espressione della mia stima.

Doris Leuthard
Consigliera federale